



Výroční zpráva 2006 - Annual report 2006

ZÁKLADNÍ DATA SPOLEČNOSTI

Název KD Mlejn o.p.s..

Sídlo Kovářova 1615/ 4, 155 00 Praha 13

www.mlejn.cz

mlejn@mlejn.cz

Bankovní spojení KB Praha č.ú. 35-7002250267/0100

IČ 274 52 581

DIČ CZ274 52 581

Právní forma obecně prospěšná společnost

Předmět činnosti – kulturní služby dle Zakladací listiny o.p.s., především organizace a pořádání kulturních a společenských akcí v území Prahy 13 a jiných oblastech ČR

Doplňková činnost – další služby v souladu se Zakladací listinou o.p.s., především činnosti agenturní, obchodní, zprostředkovatelské a vydavatelské a poskytování technických služeb v oblasti ozvučení a osvětlení

Zakladatelé

Městská část Praha 13

Správní rada

Bc.David Vodrážka, Ing. Karel Mozr, Mgr.Karel Vostárek

Dozorčí rada

Bc.Šárka Kuželová, David Zelený, Doc.MUDr.Zdeněk Volný, Ing.Petr Bratský, František Blažek

Vedení společnosti

Petr Zeman – ředitel o.p.s.,

Marie Navrátilová - vedoucí Klubu Mlejn

Zaměstnanci - HPP 8 osob, přepočtený počet zaměstnanců činí 6, z toho 4 ženy.

Externí spolupracovníci - celkem 38 osob ,
z toho dramaturgie a produkce programů 2 osoby, dále jsou to
lektori vzdělávacích kursů a technický personál

Místo realizace činnosti společnosti

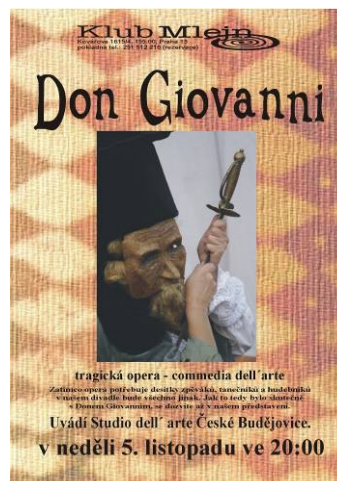
- budova Klubu Mlejn na adrese Kovářova 4, Praha 13
- budova Spolkový dům v ulici K Vidouli



Propagace, PR, marketing

Propagační materiály jsou zpracovávány ve vlastní režii stálým pracovníkem. Pravidelně jsou vydávány tiskem měsíční programové letáky, měsíční plakáty a plakáty k jednotlivým akcím. Propagace akcí pořádaných KD Mlejn je pravidelně uveřejňována v textové podobě v médiích : PIS, KULTURA V PRAZE, FAN, DAY-IN, STOP, AV Park, FOLK & COUNTRY, 14, SPARK, HOUSER, STOP, ROCK & POP, FOLKTIME , BIG BENG, ČTK, AVÍZO, METRO, TELETEXT ČT, TIME-IN, PORTÝR, REFLEX, ČESKÝ ROZHLAS, INFONET, 24 HODIN, NETPOLIS, ČT www.muzikus.cz, www.folktime.cz, www.CZeCOT.com, www.rockmag.cz, www.eutree.eu, www.inprague.eu, www.zakulturou.cz

ukázka vlastních propagačních materiálů uveřejňovaných na reklamních plochách ve stanici metra Luka a v prostorách Klubu Mlejn



V oblasti PR a marketingu se výrazné pokroky neobjevily, tato oblast není nebyla v roce 2006 personálně vyřešena, ale v průběhu roku 2007 bude zahájena práce na nové marketingové strategii a také aktivnější PR.

Přehled činnosti v roce 2006

Zaměření na komplexní zajištění kultury v oblasti městské části Praha 13 s možností agenturní a vydavatelské činnosti se v tomto období zdálo jako zcela optimální. Naši služby využili zejména občané MČ Praha 13, ale i z dalších částí Prahy a celé ČR, KD Mlejn se svou činností zařadil mezi významné organizace v podobné sféře činnosti.

I. Divadelní programy a programy pro školy.

V této oblasti jsme se zaměřili na co nejširší pokrytí zájmového spektra diváků a to jak z hlediska věkového, tak i žánrového.

Představení pro děti a mládež probíhala jedenkrát týdně. V dramaturgii jsme využívali profesionální divadla, ale i kvalitních neprofesionálních a mládežnických souborů. Důraz je kladen především na kvalitu. Často byly nasazovány také klasické tituly pohádek, jejichž znalost je součástí kulturního dědictví.

V představeních pro dospělé se zde střídaly etablované amatérské i profesionální soubory zaměřené k náročnějšímu divákovi na základě čehož je zdejší divadelní scéna uznávanou nejen v Praze, ale na jednotlivá představení dojížděli zájemci z celé republiky. Velice zajímavá byla například představení Mademoiselle Malinová přichází s Annou Polívkovou v hlavní roli či Drahoušek Anna.

Komediální divadelní žánr je zastoupen festivalem Bránice dokořán, který se konal tradičně v listopadu.

V dramaturgii se nám nepodařilo realizovat besedy s herci, estrádní večery a podobné typy pořadů. Připravujeme jejich zařazení v dalším období.

Přehled uskutečněných produkcí (řazeno podle data):

Přehled uskutečněných divadelních akcí za II.pololetí 2006

Září 4 + 3 dět.

Výchovný koncert 2x (sd)
Studio divadla Neklid – p.Šorman (dílky)

Divadlo KAFR : Mexiko
Divadlo Neklid : Motýl v kostele
Divadlo Neklid: Svatební trojúhelník - premiéra
Divadelní spolek Divoj : S vyloučením veřejnosti

Říjen 3 + 5 dět.

Ateliér Abakadabra: Křesadlo
Divadlo Lampion: Komáři se ženili
Laurychovo divadlo: Poštácká pohádka



Divadlo Mrak: Pirátská pohádka
Studio divadla Neklid – p.Šorman (dílny)

Tyjátr: Cyrano z předměstí
Tyjátr : Zkrocení zlé ženy 2x

premiéra Divadlo Na jevišti: Klíčovou dírkou byla ze zdrav důvodů odložena

Listopad 9 + 4 dět.

Studio dell'arte : Šípková Růženka
Divadlo eMILLon : Jak Honza s duchem zatočil
Divadlo Prádelna Rosice: O líné vodnici a zlé mořské babici
Studio divadla Neklid – p.Šorman (dílny)

Večer s operetou (sd)
Studio dell'arte : Don Giovanni



(festival humoru Bránice dokořán 11.11.)

Homotronní neškvor Zruč nad Sázavou: Zvukař
Divadílno Krvík Totr: Do prkynka!
Antonín D. S.: Dítě!
Eva Čechová a Hanka Malaníková: Boršč 17 (Těhotenský)
Přemysl Rut & Jiří Suchý

Tyjátr: Zkrocení zlé ženy
Tyjátr: Cyrano z předměstí

Prosinec 6 + 6 dět.

Astrid Lindgrenová : Ronja dcera loupežníka
Studio dell'arte : Vánoce za časů našich prababiček aneb Jak se v Čechách strašovalo
Oldstars: Mackbeth 2x (v jeden den pro školy)
Divadelní studio De Facto Mimo : Kašpárek a drak aneb Nechutná princezna
Studio divadla Neklid – p.Šorman (dílny)

Divadelní studio De Facto Mimo: Drahoušek Anna
Anna Polívková: Mademoiselle Malinová přichází
Divadlo Neklid : Svatební trojúhelník
Tyjátr: Cyrano z předměstí
William Shakespeare: Zkrocení zlé ženy
Divadlo Na jevišti: Neuvěřitelný vzestup Alebrta Uruka – derniéra
Vánoční večer s operetou (sd)

Celkem divadelní akce 22, programy pro děti a mládež 19



II. Folk a Country

Četnost pořadů v této sekci dramaturgie bude cca 1x týdně se zaměřením na přední profesionální interprety a kapely. Žánrová pestrost odpovídá současným hudebním trendům, nabídka koncertů je proto velmi pestrá tak, aby si každý příznivce svého žánru mohl vybrat.

Vrcholem sezóny budou předkola a pražské finále hudebně-soutěžního festivalu PORTA, kde se setkávají začínající muzikanti, kteří před sebou mívají velkou budoucnost. Navazujícími pořady jsou tzv. Ozvěny Porty, kde si vítězové a další kapely mají možnost zahrát.

V dramaturgii F&C jsou zastoupeny známí přední čeští (Jarek Nohavica, Spirituál Kvintet, Asonance, Kamelot, Fleret, Robert Křesťan a Druhá tráva...) i přední zahraniční interpreti a kapely (Charlie Meccoy, Ron Rigsby, Peter Rowen....), čím se stává klub v této části dramaturgie vyhlášeným po celé ČR.

III. Koncerty od rocku po pop

Koncerty pro věkovou skupinu 15-35 let byly zastoupeny v dramaturgii přibližně 2 x do týdne a žánrově se nevyhrazovaly jen mezi klasickým rockem, punkem, ska, ale postihovali i world music, pop, či underground. Na těchto koncertech vystupily mimo jiné profesionální renomovaní umělci (Visací Zámek, Sestry Steinovy, Znouzecnost, Neuro Dubel,...), tak i amatérské skupiny, které získávají čím dál větší oblibu (Cactus, Skalená Treska, Houba, KPS...). Zajímavým vystoupením přispěla do dramaturgie i popová kapela SUNSET

BOULEVARD, která ve stejné době vedla hitparády v českých médiích (v současné době je nominována na cenu TV Očko v oblasti popmusic), či velice povedený koncert ANGELA KELLYHO známého zpěváka a hudebníka z populární irské kapely KELLY FAMILY.

Ve spolupráci s organizací VARA CZECH REPUBLIC, jsme se podíleli a několika benefičních akcích na odstranění hladu ve světě (za podpory MZV ČR a programu OSN WFP), jakým byly FOTBALEM PRO ROZVOJ, ČESKO PROTI CHUDOBĚ a CAMP AFGHANISTAN 2006. Na těchto akcích jsme se podíleli částečně produkčně a částečně i poskytnutím prostoru ke konání akce.

Význam veškeré hudební produkce je též v tom, že zároveň s uměleckým efektem působí jako prevence před patologickými jevy (drogy, kriminalita mládeže apod.), mottem produkce je, že lidé kteří se aktivně účastní hudebních produkcí, při kterých je akcentován prvek protidrogové a protitoxické prevence a zároveň mají možnost ovlivňovat atmosféru produkcí s vyloučením škodlivých jevů přenesou tyto pozitivní návyky i do ostatního života. Při této činnosti budeme spolupracovat s Městskou policií, Policií ČR, o.s. Sananim a dalšími institucemi.

Přehled uskutečněných koncertních akcí za II.pololetí 2006

Září 5

Klecandr, Pavíček
Visací zámek
Metallica revival
Kelly
S.Steinovy

Říjen 18

Ivan Hlas
Oboroh
Fleret
Gothic rock
Samson – odvoláno ze zdravotních důvodů

Dukla Vozovna
Slobodná Európa
Black Velvet 2x
Spínací špendlík
Camp Afghanistan - 9 koncertů (Bezpatyboty, Zaum, 111, NKU, Voda od párků, CA Vara,Hornof, Calatea, Sound System)

Listopad 9

Žalman
Neřeš
Noví Brontosauři
Irena Budweiserová
Country ze stařícké stodoly
Luba Dvořák
Znouzectnost
Schodiště
Sunset Boulevard

Prosinec 11

Braxatoris - Bafalo
Leicht
Asonance
Cop
Šanov
Roháči
Znouzectnost
Druhá tráva
AG Flek , Folk Team
Samson , Cimbal Clasic
Festiválek – punk

Celkem uskutečněno 43 koncertů - nad rámec běžné činnosti bylo uskutečněno 9 produkcí v kavárně Klubu Mlejn s volným vstupem, 3 folkové (Folková Ohře, Ozvěny Porty 2x) a 2 rockové hudební soutěže, 12 akcí bylo zajištěno mimo KD pro Úřad MČ

IV. Výuková edukační činnost

V této oblasti se orientujeme na doplnění trhu vzdělávacích a volnočasových aktivit tak, abychom nesuplovali umělecké školství ani ostatní subjekty, které jsou zaměřeny vysloveně na kurzovní a výukovou činnost.

V naší činnosti převažují hudební a taneční kurzy (např. rocková škola CT), což jsou aktivity, které jsou po mnoho let nepřehlédnutelné i v kontextu celé ČR.

Jako doplnění výše zmíněných kurzů se uskutečnily výtvarné a pohybové kurzy (např. břišní tance), které se od jiných liší tím, že jejich lektoři jsou profesionálními umělci.

Ve středisku Spolkový dům nadále působí významné taneční školy Svey Dance pod záštitou našeho zařízení, jejíž absolventi reprezentují v soutěžích na nejvyšší úrovni. V tomto středisku též proběhne Velká cena městské části Praha 13 ve společenských tancích, v rámci které se uskutečnila vystoupení dětských, juniorských, mládežnických a dospělých tanečních párů z celé ČR, ukázky standardních a latinsko-amerických tanců v mezinárodní výkonnostní třídě.

V. Ostatní činnost

Etnika, postižení spoluobčané, senioři

V zaměření našeho projektu jsme neopomněli ani spolupráci se seniory, realizace nejrůznějších setkání se staršími občany, kulturní pásma pro tuto věkovou kategorii, tanečních i poslechových odpolední především ve středisku Spolkový dům. V rámci služeb pro seniory počítáme nadále s podporou klubů důchodců a následných vzdělávacích a výukových přednášek pro tyto spoluobčany zaměřených na zdravotnictví a bezpečnost.

Velmi významnou aktivitou přepokládané činnosti je též podpora etnických menšin a zdravotně postižených spoluobčanů, kde stejně tak jako v předcházející organizaci KD Mlejn, o.p.s. počítá s pořádáním nejrůznějších akcí a setkání výše zmíněných komunit (např. společenský večer k neoficiálnímu státnímu svátku Bělorusi, Camp Afghanistan, společenský večer s Prosazem apod.).

Spolupráce se spolky a sportovně-společenskými organizacemi

Především ve středisku Spolkový dům se počítá se spoluprádáním různých společensko-kulturních akcí ve spolupráci se spolky (např. hasiči, baráčníci...) a sportovně-společenskými organizacemi (Sokol Stodůlky....). Zároveň plánujeme i nadále ve všech střediscích pořádat školní akademie a plesy.

Finanční zpráva

Zpráva auditora

Citace ze zprávy nezávislého auditor o ověření účetní závěrky ke dni 31.12.2006:

„Podle našeho názoru účetní závěrka ve všech významných ohledech podává věrný a poctivý obraz aktiv, pasiv a finanční situace obecně prospěšné společnosti KD Mlejn, o.p.s. k 31.prosinci 2006 a nákladů, výnosů a výsledku jejího hospodaření za období od 28.dubna 2006 do 31.prosince 2006 v souladu s českými účetními předpisy.“

Provedla firmy BDO Prima Audit, s.r.o.
Zastoupena: Doc.Ing. Jan Doležal, CSc., Ing. Ladislav Novák
V Praze 1.6.2007

Účetní závěrka k 31.12.2006

Rozvaha v tisících Kč

Aktiva celkem	5.028
A. dlouhodobý majetek	3.055
I. dlouhodobý nehmotný majetek	218
II. dlouhodobý hmotný majetek	3.227
III. dlouhodobý finanční majetek	0
IV. oprávky k dlouhodobému majetku	-390
B. krátkodobý majetek	1.973
I. zásoby	47
II. pohledávky	1.279
III. krátkodobý finanční majetek	544
IV. jiná aktiva	103
Pasiva celkem	5.028
A. vlastní zdroje	4.036
I. jmění	3.791
II. výsledek hospodaření	245
B. cizí zdroje	992
I. rezervy	0
II. dlouhodobé závazky	0
III. krátkodobé závazky	957
IV. jiná pasiva	35

Výkaz zisků a ztrát v tisících Kč

Náklady	5.177
I. spotřebované nákupy	733
II. služby	1.805
III. osobní náklady	1.658
IV. daně a poplatky	5
V. ostatní náklady	41
VI. odpisy, tvorba rezerv	935
VII. poskytnuté příspěvky	0
Výnosy	5.422
I. tržby za vlastní výkony	1.853
II. změny stavu zásob	0
III. aktivace	0
IV. ostatní výnosy	919
V. tržby z prodeje majetku	0
VI. přijaté příspěvky	2.650
Hospodářský výsledek	245

V Praze 27.6.2007

zpracoval:
Dagmar Brtnická